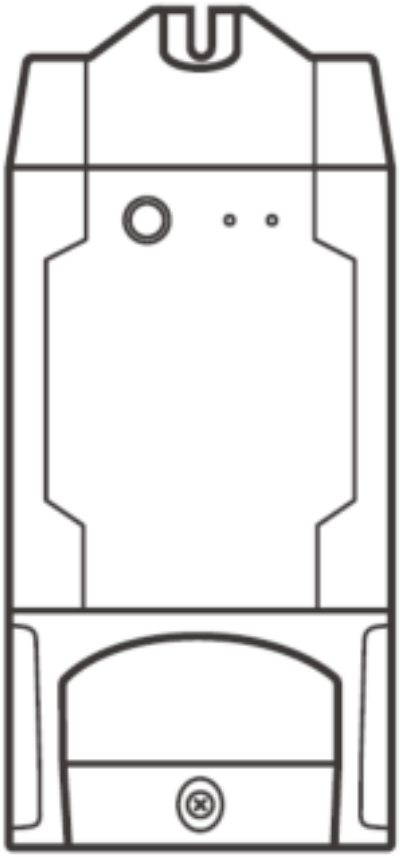


Sonoff DIY POWR2

User Manual • Uživatelský manuál • Užívateľský manuál • Használati utasítás • Benutzerhandbuch

English 3 – 14
Čeština 15 – 26
Slovenčina 27 – 38
Magyar 39 – 50
Deutsch 51 – 62

The product user guide contains product features, how to use, and the operating procedure. Read the user manual carefully to get the best experience and avoid unnecessary damage. Keep this manual for future reference. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

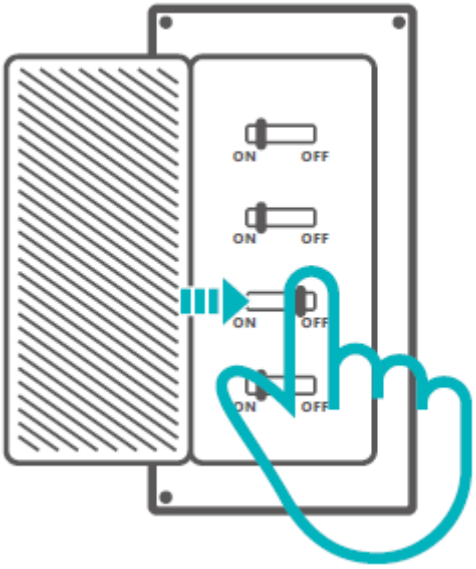
✉ www.alza.co.uk/kontakt

✆ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Operating Instruction

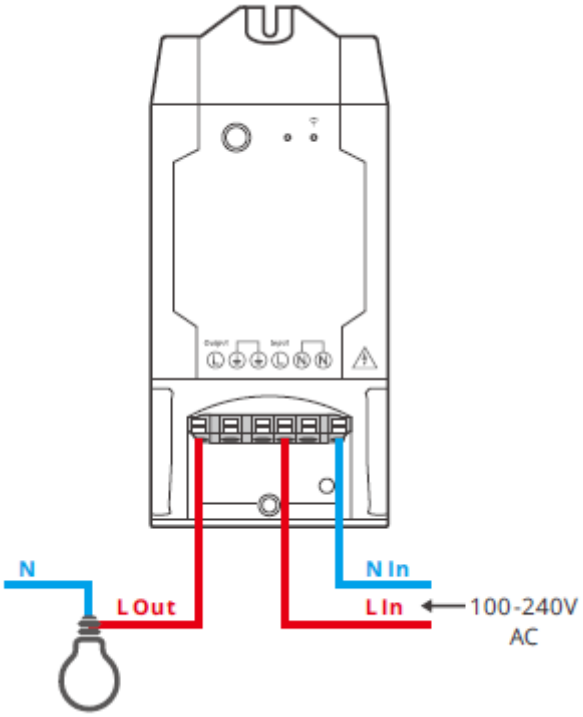
1. Power off



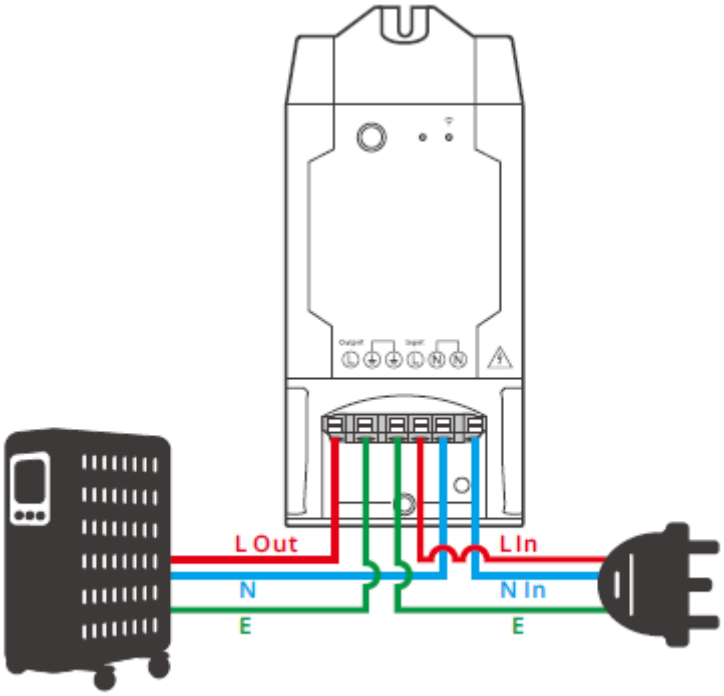
To avoid electric shocks, please consult the dealer or a qualified professional for help when installing and repairing! Please do not touch the switch during use.

2. Wiring instruction

Light fixture wiring instruction:



Appliance wiring instruction (Don’t need to connect if no ground wire):



Make sure the neutral wire and live wire connection is correct.

3. Download APP

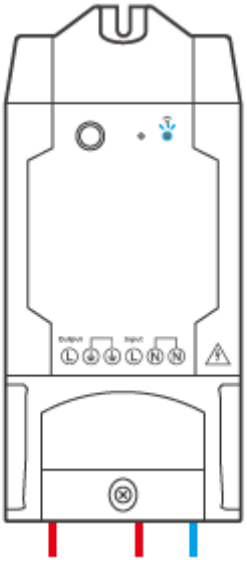
eWeLink

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Android™ & iOS

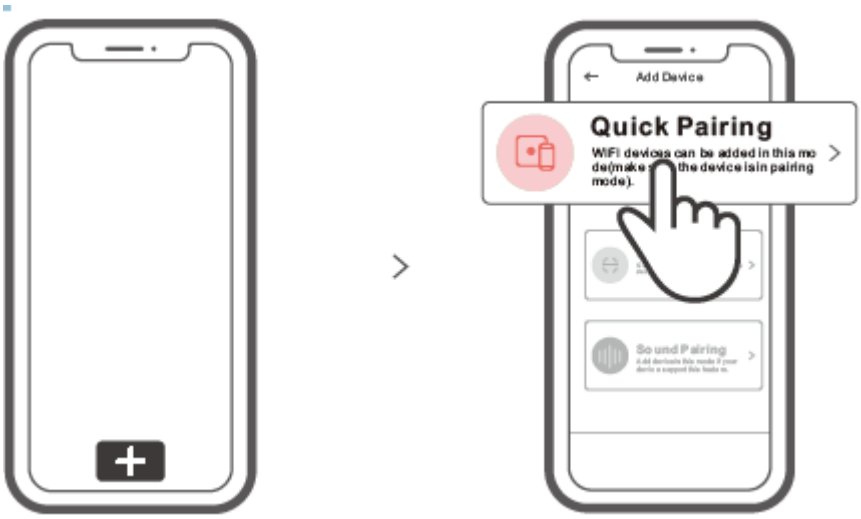
4. Power on



After powering on, the device will enter the quick pairing mode (Touch) during the first use. The Wi-Fi LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash and release.

The device will exit the quick pairing mode (Touch) if not paired within 3mins. If you want to enter this mode, please long press the manual button for about 5s until the Wi-Fi LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash and release.

5. Add the device



Tap “+” and select “Quick Pairing”, then operate following the prompt on the APP.

Compatible Pairing Mode

If you fail to enter Quick Pairing Mode (Touch), please try “Compatible Pairing Mode” to pair.

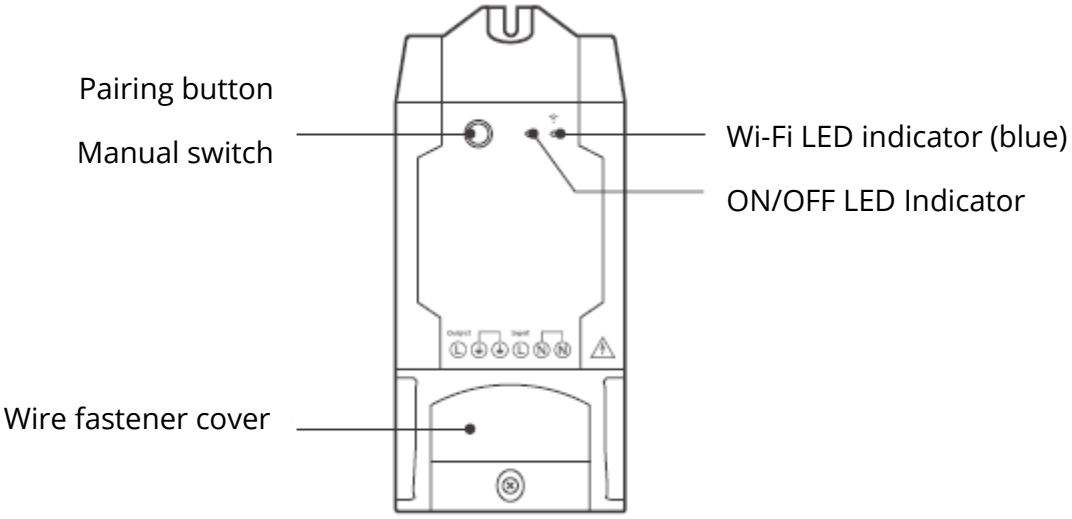
❶ Long press Pairing button for 5s until the Wi-Fi LED indicator changes in a cycle of two short flashes and one long flash and release. Long press Pairing button for 5s again until the Wi-Fi LED indicator flashes quickly. Then, the device enters Compatible Pairing Mode.

❷ Tap “+” and select “Compatible Pairing Mode” on APP. Select Wi-Fi SSID with ITEAD-****** and enter the password 12345678, and then go back to eWeLink APP and tap “Next”. Be patient until pairing completes.

Specifications

Model	POWR2
Input	100-240V AC 50/60Hz
Output	100-240V AC 50/60Hz
Max.Load	15A/3500W
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
Operating systems	Android & iOS
Working temperature	-10℃~40℃
Material	PC V0
Dimension	114x52x33mm

Product Introduction

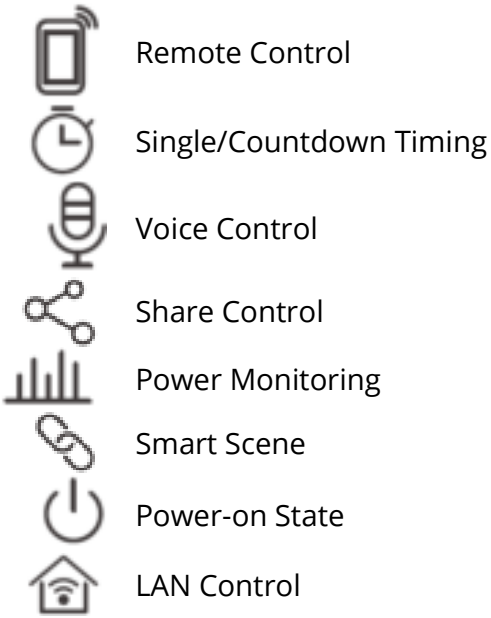


The device weight is less than 1 kg. The installation height of less than 2 m is recommended.

Wi-Fi LED indicator status instruction

Wi-Fi LED indicator status	Status instruction
Flashes (one long and two short)	Quick Pairing Mode
Keeps on	Device is connected successfully
Flashes quickly	Compatible Pairing Mode
Flashes quickly once	Unable to discover the router
Flashes quickly twice	Connect to the router but fail to connect to Wi-Fi
Flashes quickly three times	Upgrading

Features



Switch Network

If you need to change the network, long press the pairing button for 5s until the Wi-Fi LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash and release, then the device enters quick pairing mode, and you can pair again.

Factory Reset

Deleting the device on the eWeLink app indicates you restore it to factory setting.

Common Problems

Q: Why my device stays “Offline”?

A: The newly added device needs 1 – 2mins to connect Wi-Fi and network. If it stays offline for a long time, please judge these problems by the blue Wi-Fi indicator status:

1. The blue Wi-Fi indicator quickly flashes once per second, which means that the switch failed to connect your Wi-Fi:

① Maybe you have entered a wrong Wi-Fi password.

② Maybe there's too much distance between the switch your router or the environment causes interference, consider getting close to the router. If failed, please add it again.

③ the 5G Wi-Fi network is not supported and only supports the 2.4GHz wireless network.

④ Maybe the MAC address filtering is open. Please turn it off.

If none of the above methods solved the problem, you can open the mobile data network on your phone to create a Wi-Fi hotspot, then add the device again.

2. Blue indicator quickly flashes twice per second, which means your device has connected to Wi-Fi but failed to connect to the server.

Ensure steady enough network. If double flash occurs frequently, which means you access an unsteady network, not a product problem. If the network is normal, try to turn off the power to restart the switch.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Wi-Fi Switch

Model / Type: POWR2

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. (EU) 2014/53/EU

Directive No. (EU) 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague

CE

WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.

Uživatelská příručka k výrobku obsahuje funkce výrobku, návod k použití a postup obsluhy. Přečtěte si pozorně uživatelskou příručku, abyste získali co nejlepší zkušenosti a předešli zbytečným škodám. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky k zařízení, obraťte se na zákaznickou linku.

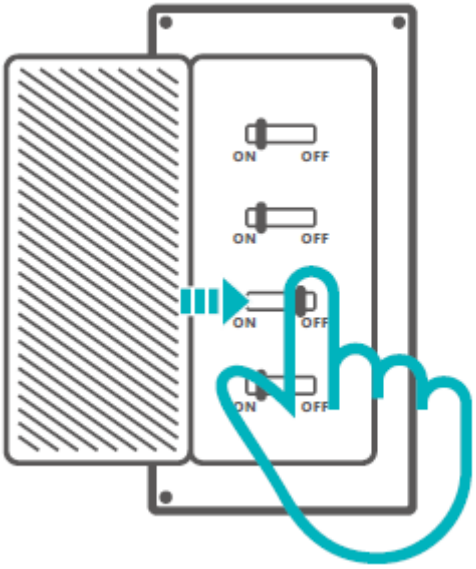
✉ www.alza.cz/kontakt

✆ +420 255 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Návod k obsluze

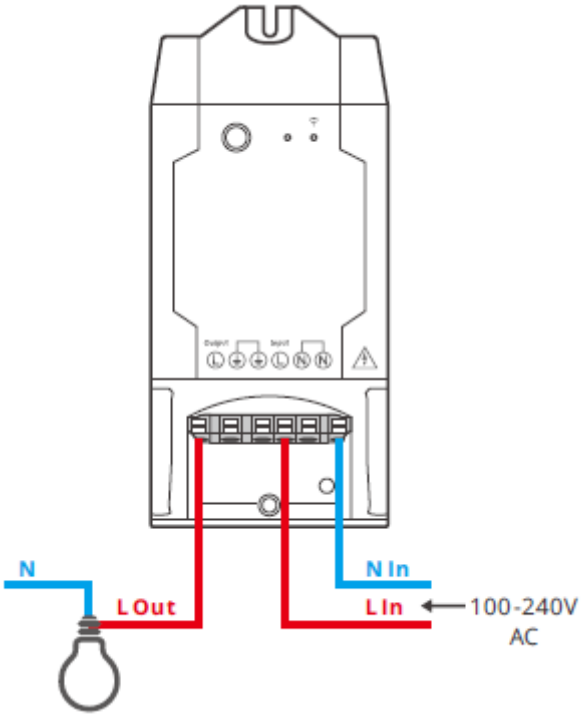
1. Vypnutí napájení



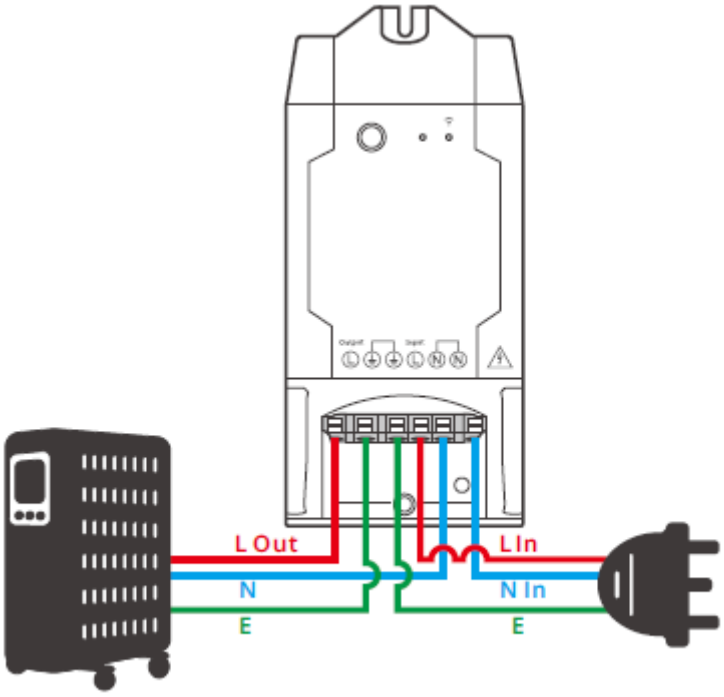
Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, obraťte se při instalaci a opravách na prodejce nebo kvalifikovaného odborníka! Během používání se vypínače nedotýkejte.

2. Pokyny pro zapojení

Pokyny k zapojení svítidel:



Pokyny pro zapojení spotřebiče (pokud není uzemňovací vodič, není třeba připojovat):



Zkontrolujte, zda je správně zapojen nulový vodič a vodič pod napětím (živý).

3. Stažení aplikace

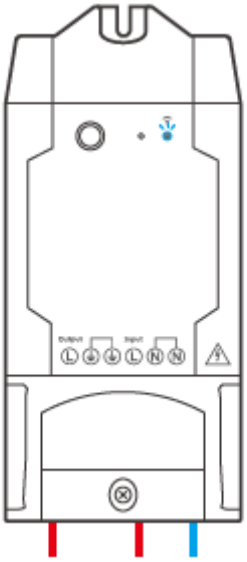
eWeLink

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Android™ & iOS

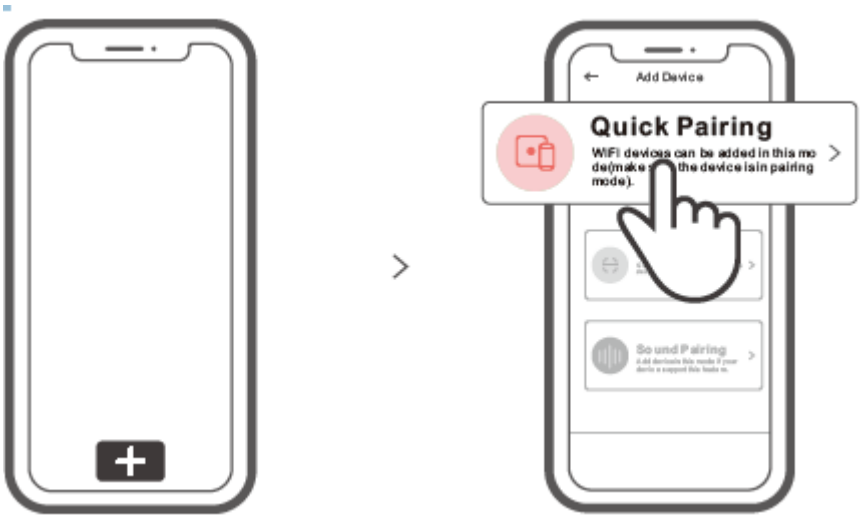
4. Zapnutí napájení



Po zapnutí přejde zařízení při prvním použití do režimu rychlého párování (Touch). LED Indikátor Wi-Fi se změní na cyklus dvou krátkých a jednoho dlouhého bliknutí a poté tlačítko uvolněte.

Zařízení ukončí režim rychlého párování (Touch), pokud není spárováno do 3 minut. Pokud chcete do tohoto režimu vstoupit, dlouze stiskněte manuální tlačítko na dobu přibližně 5 s, dokud se LED indikátor Wi-Fi nezmění na cyklus dvou krátkých a jednoho dlouhého bliknutí a poté tlačítko uvolněte.

5. Přidání zařízení



Klepněte na "+" a vyberte "Quick Pairing" (Rychlé párování) a poté postupujte podle pokynů v aplikaci APP.

Režim kompatibilního párování

Pokud se vám nepodaří vstoupit do režimu rychlého párování (Touch), zkuste spárovat v režimu "Kompatibilní párování" (“Compatible Pairing Mode”).

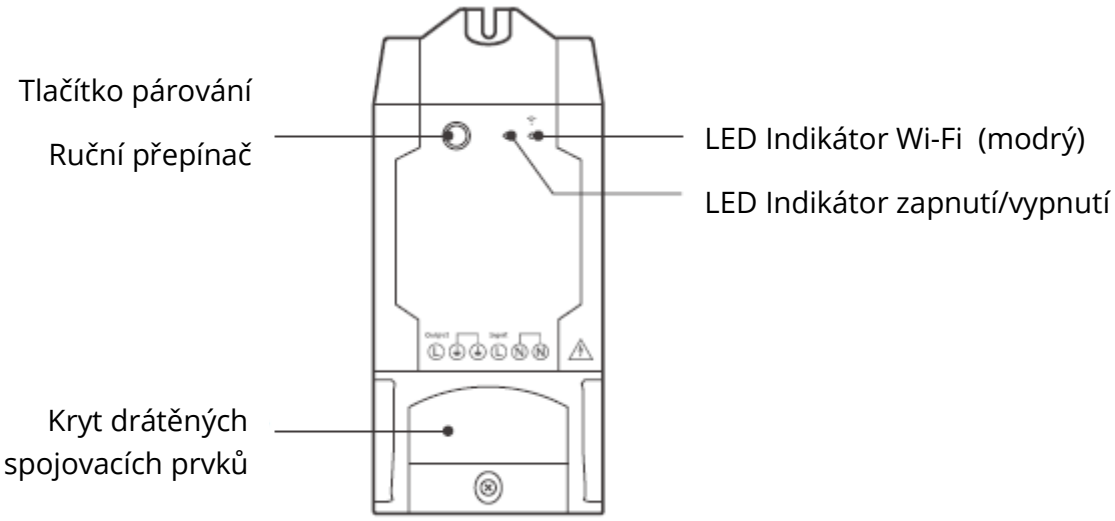
❶ Dlouze stiskněte tlačítko Párování na 5 s, dokud se indikátor LED Wi-Fi nezmění na cyklus dvou krátkých a jednoho dlouhého bliknutí, a uvolněte jej. Znovu dlouze stiskněte tlačítko Párování na 5 s, dokud indikátor Wi-Fi LED nezačne rychle blikat. Poté zařízení přejde do režimu kompatibilního párování.

❷ Klepněte na tlačítko "+" a v aplikaci vyberte možnost “Režim kompaktibilního párování” ("Compatible Pairing Mode"). Vyberte Wi-Fi SSID s ITEAD-****** a zadejte heslo 12345678 a poté se vraťte do aplikace eWeLink a klepněte na “Další” ("Next"). Buďte trpěliví, dokud se párování nedokončí.

Specifikace

Model	POWR2
Vstup	100-240 V AC 50/60 Hz
Výstup	100-240 V AC 50/60 Hz
Maximální zatížení	15A/3500W
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Operační systémy	Android a iOS
Pracovní teplota	-10℃~40℃
Materiál	PC V0
Rozměr	114x52x33mm

Představení produktu

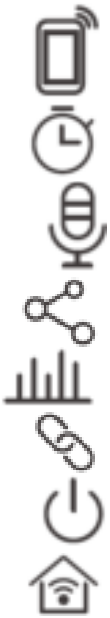


Hmotnost zařízení je menší než 1 kg. Doporučená výška instalace je menší než 2 m.

Pokyny ke stavu LED indikátoru Wi-Fi

Stav LED indikátoru Wi-Fi	Stavový pokyn
Záblesky (jeden dlouhý a dva krátké)	Režim rychlého párování
Svítí	Zařízení je úspěšně připojeno
Rychle bliká	Kompatibilní režim párování
Jednou rychle blikne	Nelze zjistit směrovač
Dvakrát rychle blikne	Připojení ke směrovači, ale nepodaří se připojit k síti Wi-Fi
Třikrát rychle blikne	Aktualizace

Funkce



Dálkové ovládání

Jednotlivé časy/odpočítávání

Hlasové ovládání

Kontrola sdílení

Monitorování napájení

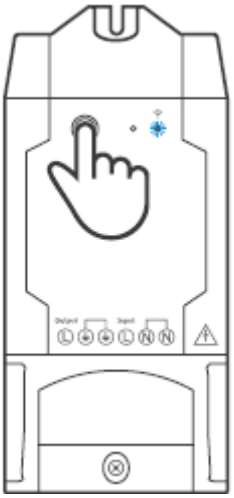
Chytrá scéna

Stav zapnutí

Řízení sítě LAN

Změna sítě

Pokud potřebujete změnit síť, dlouze stiskněte párovací tlačítko na 5 s, dokud se indikátor LED Wi-Fi nezmění na cyklus dvou krátkých a jednoho dlouhého bliknutí, a uvolněte jej, poté zařízení přejde do režimu rychlého párování a můžete znovu spárovat.



Obnovení továrního nastavení

Odstranění zařízení v aplikaci eWeLink znamená, že obnovíte jeho tovární nastavení.

Běžné problémy

Otázka: Proč zůstává mé zařízení "Offline"?

Odpověď: Nově přidané zařízení potřebuje 1 až 2 minuty na připojení k Wi-Fi a síti. Pokud zůstane dlouho offline, posuďte tyto problémy podle stavu modrého indikátoru Wi-Fi:

1. Modrý indikátor Wi-Fi rychle bliká jednou za sekundu, což znamená, že se přepínači nepodařilo připojit Wi-Fi:

① Možná jste zadali špatné heslo Wi-Fi.

② Možná je mezi přepínačem a směrovačem příliš velká vzdálenost nebo prostředí způsobuje rušení, zvažte přiblížení ke směrovači. Pokud se to nepodařilo, přidejte jej znovu.

③ síť 5G Wi-Fi není podporována a podporuje pouze bezdrátovou síť 2,4 GHz.

④ Možná je otevřeno filtrování adres MAC. Vypněte jej prosím.

Pokud žádný z výše uvedených způsobů problém nevyřešil, můžete v telefonu otevřít mobilní datovou síť a vytvořit hotspot Wi-Fi a poté zařízení znovu přidat.

2. Modrý indikátor dvakrát za sekundu rychle blikne, což znamená, že se zařízení připojilo k síti Wi-Fi, ale nepodařilo se mu navázat spojení se serverem.

Zajistěte dostatečně stabilní síť. Pokud dochází k častému dvojímu záblesku, znamená to, že máte přístup k nestabilní síti, nikoli problém s produktem. Pokud je síť normální, zkuste vypnout napájení a restartovat přepínač.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Wi-Fi Přepínač

Model / typ: POWR2

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnicích):

Směrnice č. (EU) 2014/53/EU

Směrnice č. (EU) 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha

CE

WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.

Používateľská príručka k výrobku obsahuje funkcie výrobku, spôsob používania a postup obsluhy. Pozorne si prečítajte používateľskú príručku, aby ste získali čo najlepšie skúsenosti a predišli zbytočným škodám. Túto príručku si uschovajte pre budúce použitie. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, obráťte sa na zákaznícku linku.

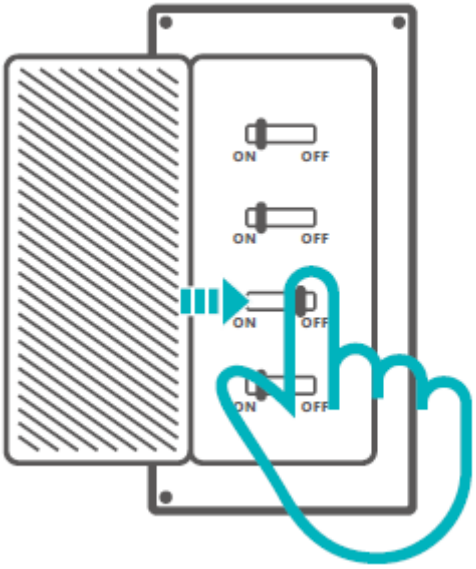
✉ www.alza.sk/kontakt

✆ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Návod na obsluhu

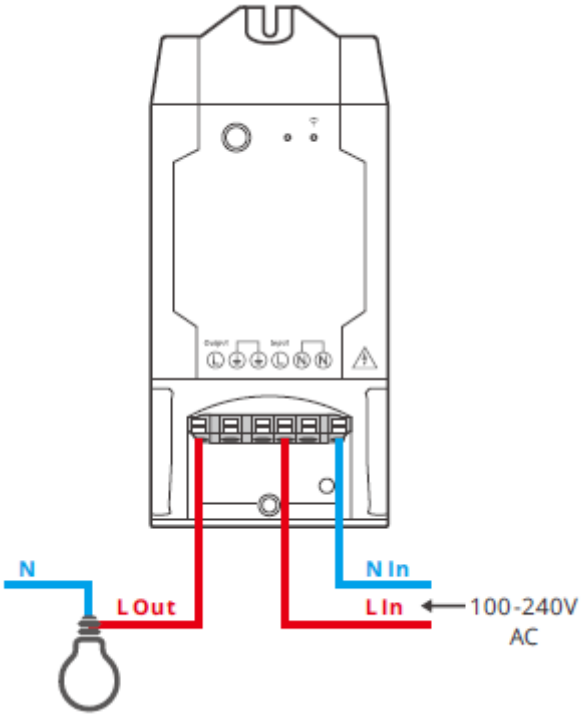
1. Vypnutie napájania



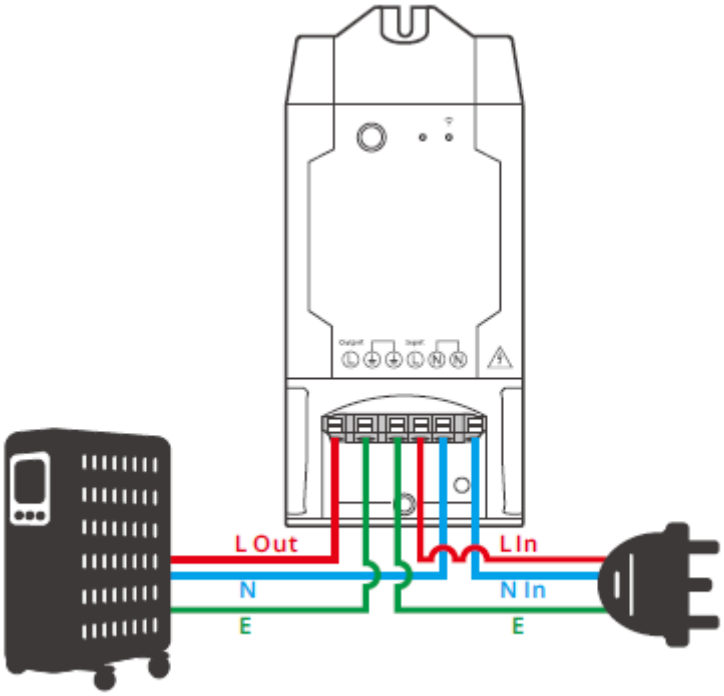
Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, pri inštalácii a opravách sa obráťte na predajcu alebo kvalifikovaného odborníka! Počas používania sa vypínača nedotýkajte.

2. Pokyny pre zapojenie

Pokyny pre zapojenie svietidiel:



Pokyny pre zapojenie spotrebiča (ak nie je uzemňovací vodič, nemusíte ho pripájať):



Skontrolujte, či je správne zapojený nulový vodič a vodič pod napätím (živý).

3. Stiahnutie aplikácie

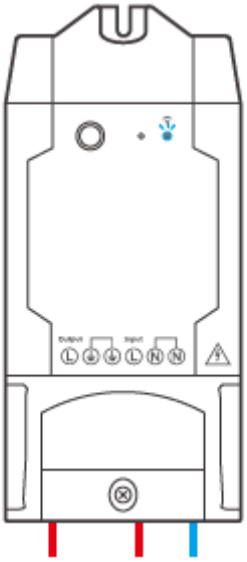
eWeLink

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Android™ & iOS

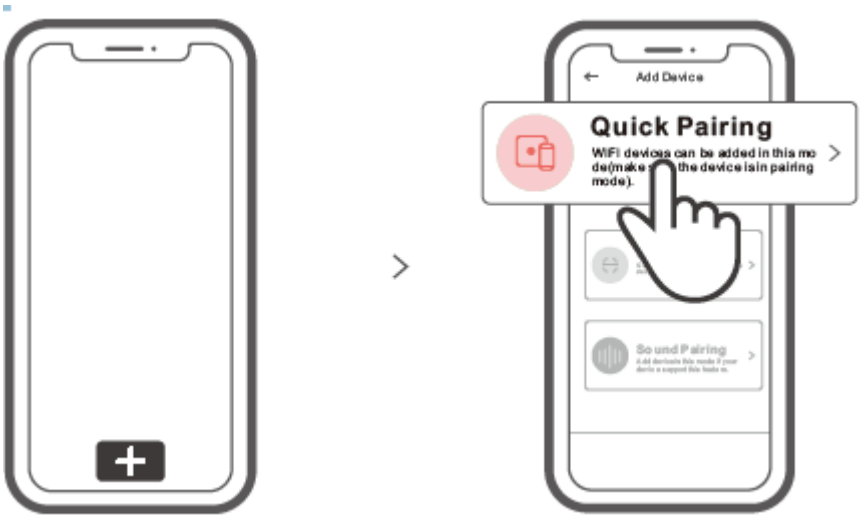
4. Zapnutie napájania



Po zapnutí prejde zariadenie pri prvom použití do režimu rýchleho párovania (Touch). LED Indikátor Wi-Fi sa zmení na cyklus dvoch krátkych a jedného dlhého bliknutia a potom tlačidlo uvoľnite.

Zariadenie ukončí režim rýchleho párovania (Touch), pokiaľ nie je spárované do 3 minút. Ak chcete do tohto režimu vstúpiť, dlho stlačte manuálne tlačidlo na dobu približne 5 s, kým sa LED indikátor Wi-Fi nezmení na cyklus dvoch krátkych a jedného dlhého bliknutia a potom tlačidlo uvoľnite.

5. Pridanie zariadenia



Ťuknite na „+" a vyberte „Quick Pairing" (Rýchle párovanie) a potom postupujte podľa pokynov v aplikácii APP.

Režim kompatibilného párovania

Ak sa vám nepodarí vstúpiť do režimu rýchleho párovania (Touch), vyskúšajte na spárovanie režim „Kompatibilné párovanie" (Compatible Pairing Mode).

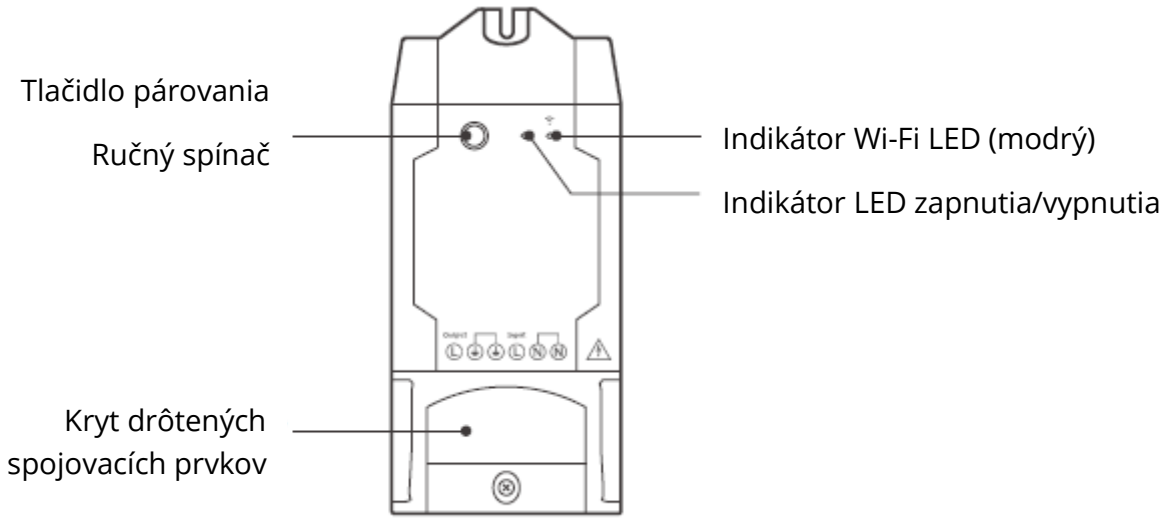
❶ Dlho stlačte tlačidlo Párovanie na 5 s, kým sa indikátor Wi-Fi LED nezmení v cykle dvoch krátkych a jedného dlhého bliknutia, a uvoľnite ho. Opäť dlho stlačte tlačidlo Pairing na 5 s, kým indikátor Wi-Fi LED nezačne rýchlo blikať. Potom zariadenie prejde do režimu kompatibilného párovania.

❷ Ťuknite na položku „+" a v aplikácii APP vyberte položku „Compatible Pairing Mode". Vyberte SSID Wi-Fi s ITEAD-****** a zadajte heslo 12345678, potom sa vráťte do aplikácie eWeLink APP a klepnite na „Next". Buďte trpezliví, kým sa párovanie nedokončí.

Špecifikácia

Model	POWR2
Vstup	100-240 V AC 50/60 Hz
Výstup	100-240 V AC 50/60 Hz
Maximálne zaťaženie	15A/3500W
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Operačné systémy	Android a iOS
Pracovná teplota	-10℃~40℃
Materiál	PC V0
Rozmer	114 × 52 × 33 mm

Predstavenie produktu

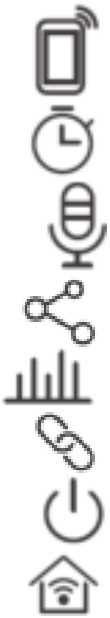


Hmotnosť zariadenia je menej ako 1 kg. Odporúča sa výška inštalácie menšia ako 2 m.

Pokyny k stavu LED indikátora Wi-Fi

Indikátor stavu Wi-Fi LED	Stavový pokyn
Záblesky (jeden dlhý a dva krátke)	Režim rýchleho párovania
Svieti	Zariadenie je úspešne pripojené
Rýchlo bliká	Kompatibilný režim párovania
Raz rýchlo blikne	Nie je možné zistiť smerovač
Dvakrát rýchlo blikne	Pripojenie k smerovaču, ale nepodarí sa pripojiť k sieti Wi-Fi
Trikrát rýchlo blikne	Aktualizácia

Funkcie



Diaľkové ovládanie

Jednotlivé časy/odpočítavanie

Hlasové ovládanie

Kontrola zdieľania

Monitorovanie napájania

Inteligentná scéna

Stav zapnutia

Riadenie siete LAN

Zmena siete

Ak potrebujete zmeniť sieť, dlho stlačte párovacie tlačidlo na 5 s, kým sa indikátor LED Wi-Fi nezmení na cyklus dvoch krátkych a jedného dlhého bliknutia, a uvoľnite ho, potom zariadenie prejde do režimu rýchleho párovania a môžete znovu spárovať.

Obnovenie továrenského nastavenia

Vymazanie zariadenia v aplikácii eWeLink znamená, že obnovíte jeho výrobné nastavenie.

Bežné problémy

Otázka: Prečo zostáva moje zariadenie „Offline”?

Odpoveď: Novo pridané zariadenie potrebuje 1 až 2 minúty na pripojenie k Wi-Fi a sieti. Ak zostane dlho offline, posúďte tieto problémy podľa stavu modrého indikátora Wi-Fi:

1. Modrý indikátor Wi-Fi rýchlo bliká raz za sekundu, čo znamená, že sa prepínaču nepodarilo pripojiť Wi-Fi:

① Možno ste zadali zlé heslo Wi-Fi.

② Možno je medzi prepínačom a smerovačom príliš veľká vzdialenosť alebo prostredie spôsobuje rušenie, zvážte priblíženie k smerovaču. Ak sa to nepodarilo, pridajte ho znova.

③ Sieť 5G Wi-Fi nie je podporovaná a podporuje iba bezdrôtovú sieť 2,4 GHz.

④ Možno je otvorené filtrovanie adries MAC. Vypnite ho prosím.

Ak žiadny z vyššie uvedených spôsobov problém nevyriešil, môžete v telefóne otvoriť mobilnú dátovú sieť a vytvoriť hotspot Wi-Fi a potom zariadenie znova pridať.

2. Modrý indikátor dvakrát za sekundu rýchlo blikne, čo znamená, že sa zariadenie pripojilo k sieti Wi-Fi, ale nepodarilo sa mu nadviazať spojenie so serverom.

Zaistite dostatočne stabilnú sieť. Pokiaľ dochádza k častému dvojitému záblesku, znamená to, že máte prístup k nestabilnej sieti, nie problém s produktom. Ak je sieť normálna, skúste vypnúť napájanie a reštartovať prepínač.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo spoločnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: Wi-Fi Prepínač

Model/typ: POWR2

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica č. (EÚ) 2014/53/EÚ

Smernica č. (EÚ) 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

Praha

CE

WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.

A termék használati útmutatója tartalmazza a termék jellemzőit, a használat módját és a kezelési eljárást. Olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, hogy a legjobb élményt nyújtsa és elkerülje a szükségtelen károsodást. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha kérdése, észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, forduljon az ügyfélszolgálatunkhoz

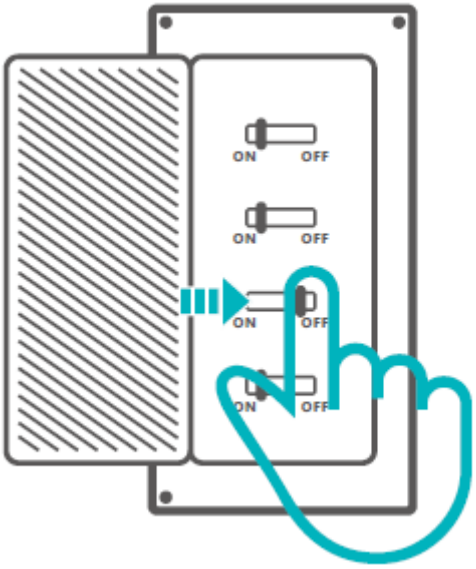
✉ www.alza.hu/kapcsolat

✆ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Használati utasítás

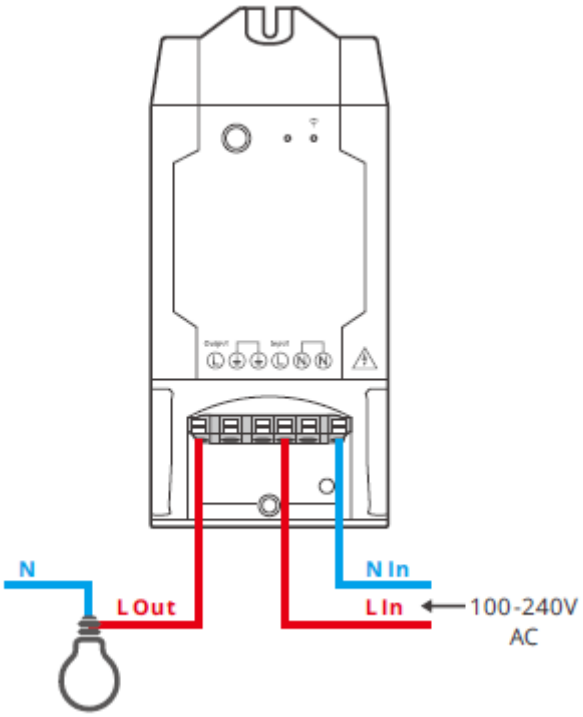
1. Kikapcsolás



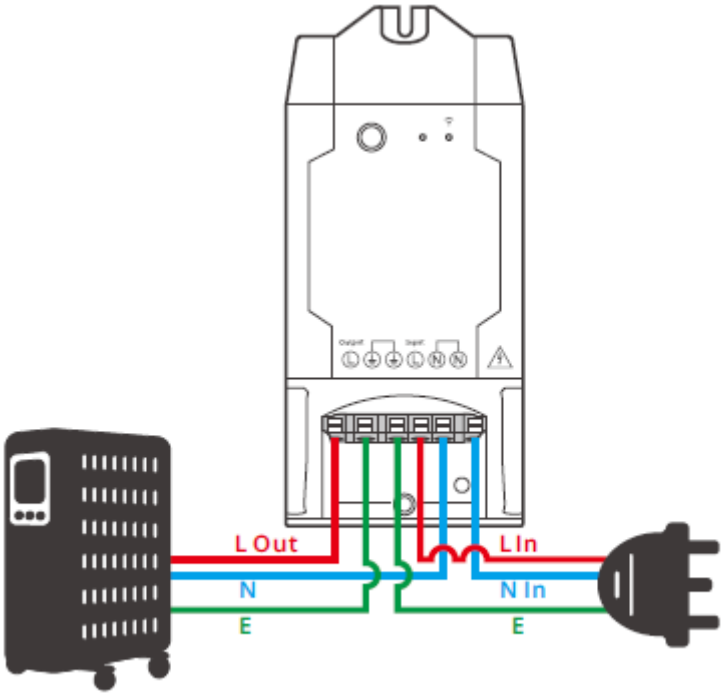
Az áramütés elkerülése érdekében a telepítés és a javítás során forduljon kereskedőhöz vagy szakképzett szakemberhez! Kérjük, használat közben ne érintse meg a kapcsolót.

2. Bekötési utasítás

Világítótestek bekötési utasításai:



Készülék bekötési utasítás (Nem kell csatlakoztatni, ha nincs földkábel):



Győződjön meg arról, hogy a semleges vezeték és a feszültség alatt álló vezeték csatlakozása megfelelő.

3. APP letöltése

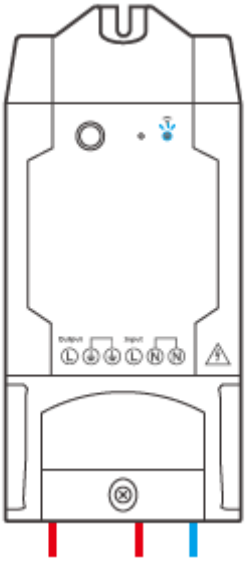
eWeLink

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Android™ & iOS

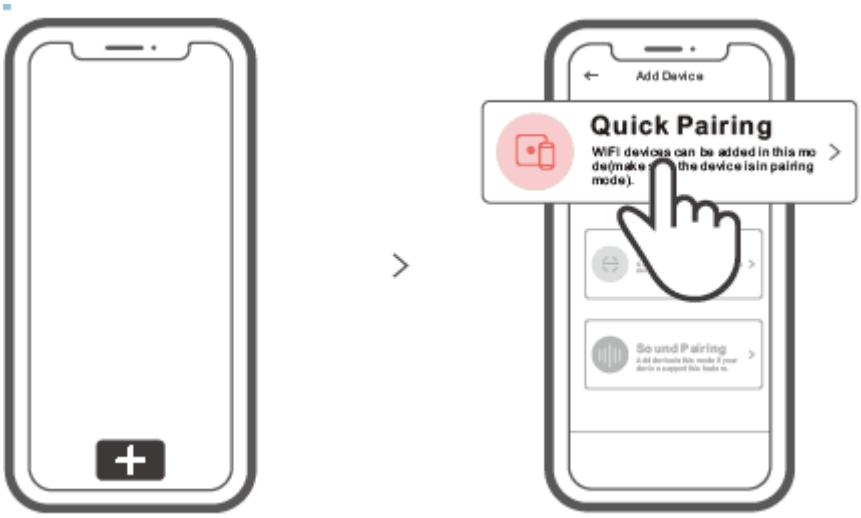
4. Bekapcsolás



A készülék a bekapcsolást követően az első használat során gyors párosítási módba (Touch) lép. A Wi-Fi LED-kijelző két rövid és egy hosszú villanás és elengedés ciklusában változik.

A készülék kilép a gyors párosítási módból (Touch), ha 3 percen belül nem történik párosítás. Ha be akar lépni ebbe az üzemmódba, kérjük, nyomja meg hosszan a manuális gombot kb. 5s-ig, amíg a Wi-Fi LED kijelző két rövid és egy hosszú villanásból álló ciklusra változik, majd engedje el.

5. Adja hozzá a készüléket



Koppintson a "+" gombra, és válassza a "Gyors párosítás" lehetőséget, majd kövesse az alkalmazáson megjelenő felszólítást.

Kompatibilis párosítási mód

Ha nem sikerül belépnie a gyors párosítási módba (Touch), próbálja meg a "Kompatibilis párosítási módot" a párosításhoz.

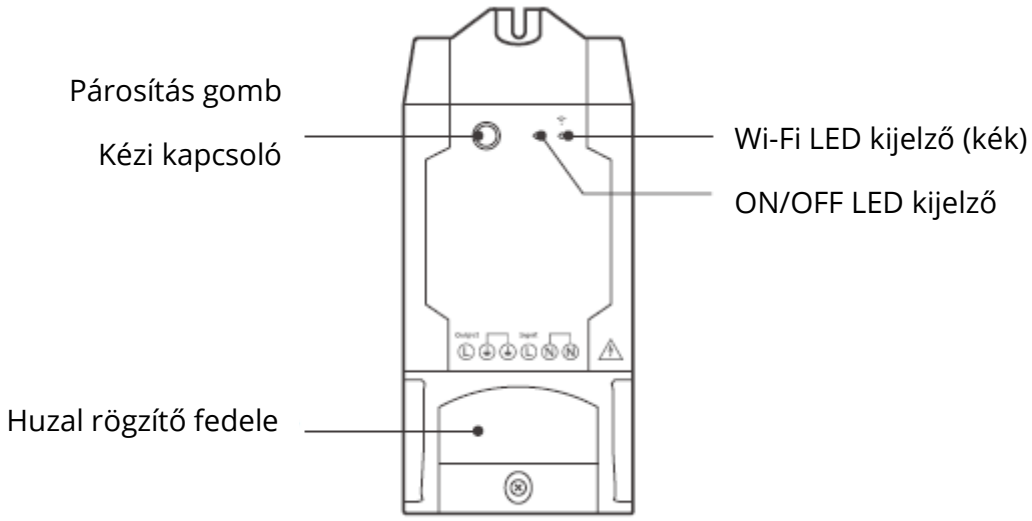
❶ Nyomja meg hosszan a Pairing gombot 5 másodpercig, amíg a Wi-Fi LED kijelző két rövid és egy hosszú villanásból álló ciklusban változik, majd engedje el. Nyomja meg ismét hosszan a Pairing gombot 5 másodpercig, amíg a Wi-Fi LED kijelző gyorsan villogni nem kezd. Ekkor a készülék kompatibilis párosítási módba lép.

❷ Koppintson a "+" gombra, és válassza ki az APP-on a "Kompatibilis párosítási mód" lehetőséget. Válassza ki az ITEAD-****** Wi-Fi SSID-t, és adja meg az 12345678 jelszót, majd térjen vissza az eWeLink APP-hoz, és koppintson a "Tovább" gombra. Legyen türelmes, amíg a párosítás befejeződik.

Műszaki adatok

Modell	POWR2
Bemenet	100-240V AC 50/60Hz
Kimenet	100-240V AC 50/60Hz
Max. terhelés	15A/3500W
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz-es frekvencia
Operációs rendszerek	Android & iOS
Munkahőmérséklet	-10℃~40℃
Anyag	PC V0
Dimenzió	114x52x33mm

Termék bevezetése

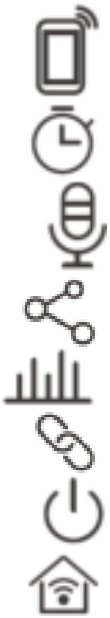


A készülék súlya kevesebb mint 1 kg. Ajánlott a 2 m-nél kisebb telepítési magasság.

A Wi-Fi LED állapotjelző utasítás

Wi-Fi LED jelző állapot	Állapot utasítás
Villanások (egy hosszú és két rövid)	Gyors párosítási mód
Keeps on	Az eszköz sikeresen csatlakozott
Gyorsan villog	Kompatibilis párosítási mód
Gyorsan villog egyszer	Nem sikerült felismerni a router
Kétszer gyorsan villog	Csatlakozás a routerhez, de nem sikerül csatlakozni a Wi-Fi-hez
Háromszor gyorsan villog	A frissítés

Jellemzők



Távirányító

Egyszeri/visszaszámlálás időzítés

Hangvezérlés

Megosztásvezérlés

Teljesítményfigyelés

Intelligens jelenet

Bekapcsolási állapot

LAN vezérlés

Hálózat kapcsoló

Ha meg kell változtatnia a hálózatot, nyomja meg hosszan a párosítás gombot 5 másodpercig, amíg a Wi-Fi LED kijelző két rövid és egy hosszú villanásból álló ciklusban változik, majd engedje el, ekkor a készülék gyors párosítási módba lép, és újra párosíthat.

Gyári visszaállítás

A készülék törlése az eWeLink alkalmazásban azt jelzi, hogy visszaállítja a gyári beállításokat.

Gyakori problémák

K: Miért marad a készülékem "Offline"?

V: Az újonnan hozzáadott eszköznek 1-2 percig tart a Wi-Fi és a hálózat csatlakoztatása. Ha hosszú ideig offline marad, kérjük, ítélje meg ezeket a problémákat a kék Wi-Fi jelző állapotából:

1. A kék Wi-Fi-kijelző másodpercenként egyszer gyorsan villog, ami azt jelenti, hogy a kapcsolónak nem sikerült csatlakoztatnia a Wi-Fi-t:

① Lehet, hogy rossz Wi-Fi jelszót adott meg.

② Lehet, hogy túl nagy a távolság a kapcsoló és a router között, vagy a környezet interferenciát okoz, ezért fontolja meg a router közelségét. Ha nem sikerült, kérjük, adja hozzá újra.

③ az 5G Wi-Fi hálózat nem támogatott, és csak a 2,4 GHz-es vezeték nélküli hálózatot támogatja.

④ Lehet, hogy a MAC-címszűrés nyitva van. Kérjük, kapcsolja ki.

Ha a fenti módszerek egyike sem oldotta meg a problémát, megnyithatja a mobil adathálózatot a telefonján, hogy Wi-Fi hotspotot hozzon létre, majd újra hozzáadhatja a készüléket.

2. A kék jelzés másodpercenként kétszer gyorsan villog, ami azt jelenti, hogy a készülék csatlakozott a Wi-Fi-hez, de nem sikerült csatlakoznia a szerverhez.

Biztosítson stabil hálózatot. Ha a dupla villanás gyakran előfordul, ami azt jelenti, hogy ingatag hálózathoz fér hozzá, abban az esetben ez nem termékkel kapcsolatos probléma. Ha a hálózat normális, próbálja meg kikapcsolni az áramot a kapcsoló újraindításához.

Jótállási feltételek

Az Alza.hu értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: Cím: Wi-Fi kapcsoló

Modell / típus: POWR2

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

(EU) 2014/53/EU irányelv

(EU) 2011/65/EU irányelv, a 2015/863/EU módosítással

Prága

CE

WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

✆ 0800 181 45 44

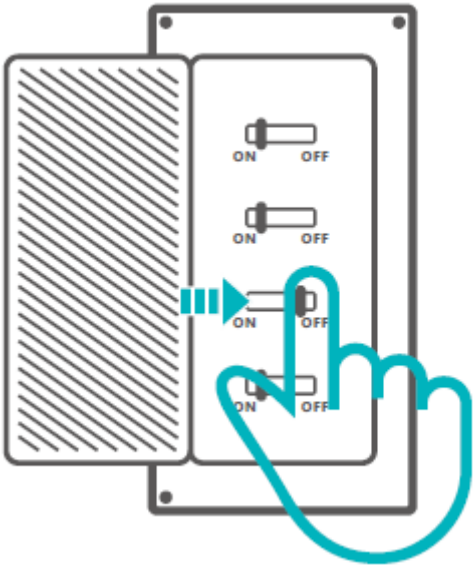
✉ www.alza.at/kontakt

✆ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Gebrauchsanweisung

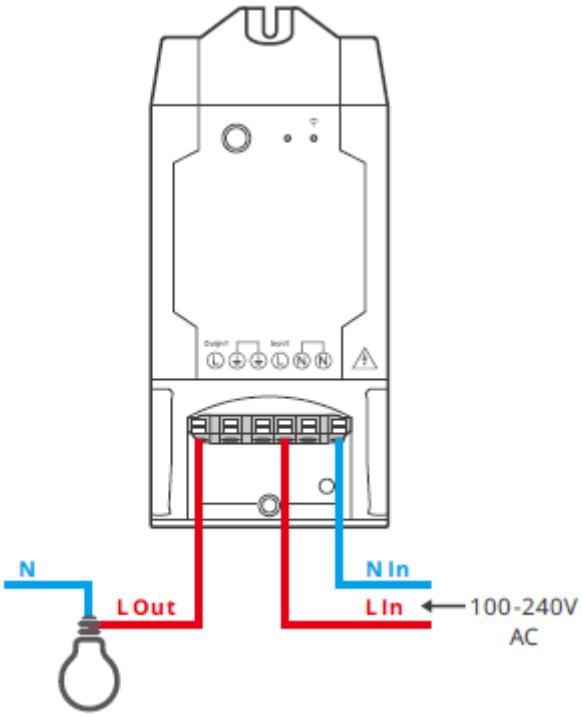
1. Ausschalten



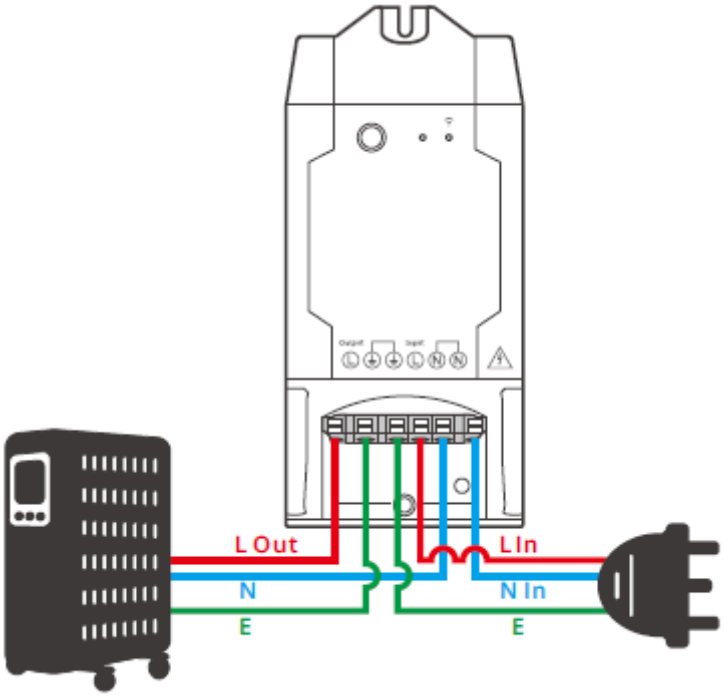
Um Stromschläge zu vermeiden, wenden Sie sich bei der Installation und Reparatur bitte an den Händler oder einen qualifizierten Fachmann! Bitte berühren Sie den Schalter während des Gebrauchs nicht.

2. Verdrahtungsanleitung

Anleitung zur Verdrahtung von Beleuchtungskörpern:



Anleitung für die Verkabelung des Geräts (muss nicht angeschlossen werden, wenn kein Erdungskabel vorhanden ist):



Vergewissern Sie sich, dass der Nullleiter und der stromführende Leiter richtig angeschlossen sind.

3. APP herunterladen

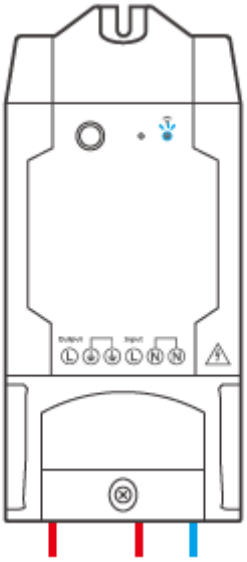
eWeLink

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Android™ & iOS

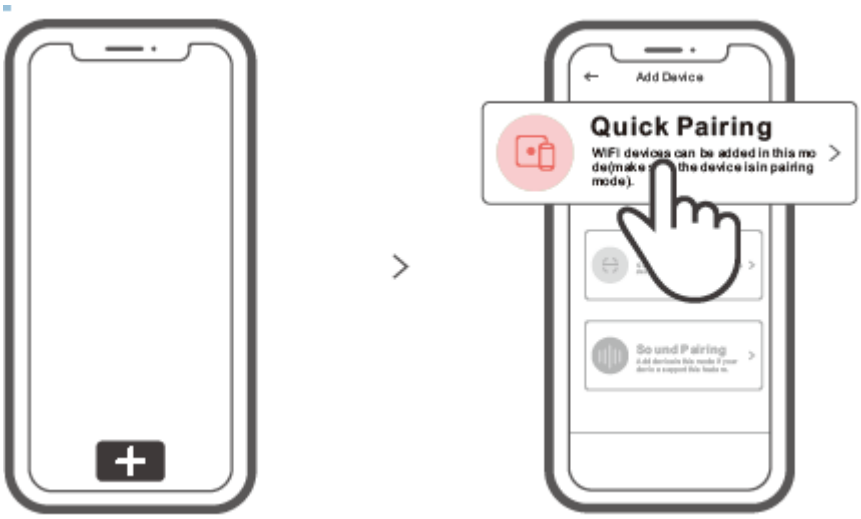
4. Einschalten



Nach dem Einschalten wechselt das Gerät bei der ersten Verwendung in den Schnellkopplungsmodus (Touch). Die Wi-Fi-LED-Anzeige wechselt in einem Zyklus von zweimal kurzem und einmal langem Blinken und Loslassen.

Das Gerät verlässt den Schnellkopplungsmodus (Touch), wenn es nicht innerhalb von 3 Minuten gekoppelt wird. Wenn Sie in diesen Modus wechseln möchten, drücken Sie bitte die manuelle Taste etwa 5 Sekunden lang, bis die Wi-Fi-LED-Anzeige in einem Zyklus von zwei kurzen und einem langen Blinken wechselt, und lassen Sie sie dann los.

5. Hinzufügen des Geräts



Tippen Sie auf "+" und wählen Sie "Quick Pairing", dann folgen Sie den Anweisungen der APP.

Kompatibler Kopplungsmodus

Wenn Sie den Quick Pairing Mode (Touch) nicht aufrufen können, versuchen Sie bitte den " Kompatibler Kopplungsmodus ", um die Verbindung herzustellen.

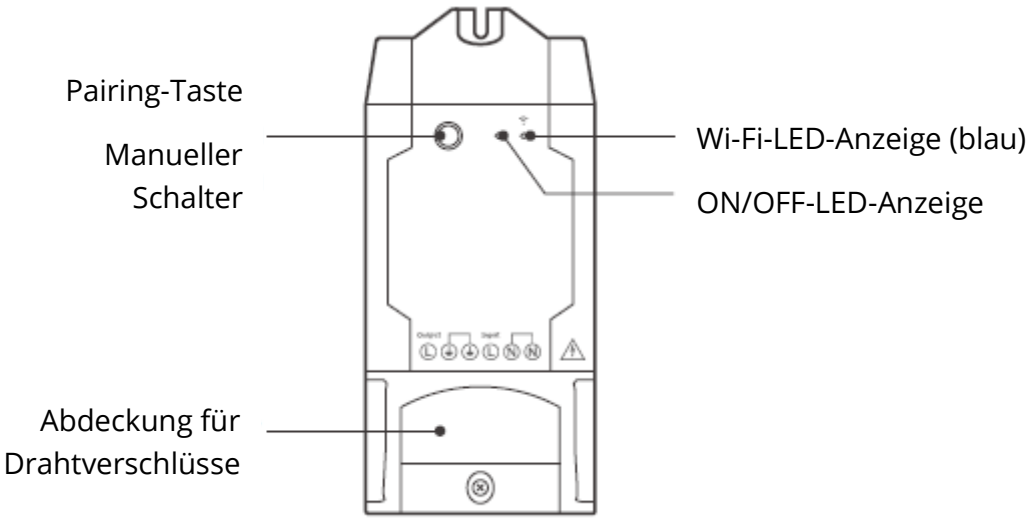
❶ Drücken Sie die Pairing-Taste 5 Sekunden lang, bis die Wi-Fi-LED-Anzeige in einem Zyklus von zwei kurzen Blitzen und einem langen Blinken wechselt, und lassen Sie sie los. Drücken Sie die Pairing-Taste erneut 5 Sekunden lang, bis die Wi-Fi-LED-Anzeige schnell blinkt. Dann wechselt das Gerät in den kompatiblen Pairing-Modus.

❷ Tippen Sie auf "+" und wählen Sie "Kompatibler Kopplungsmodus" in der APP. Wählen Sie die Wi-Fi SSID mit ITEAD-****** und geben Sie das Passwort 12345678 ein, gehen Sie dann zurück zur eWeLink APP und tippen Sie auf "Weiter". Haben Sie Geduld, bis die Kopplung abgeschlossen ist.

Spezifikationen

Modell	POWR2
Eingabe	100-240V AC 50/60Hz
Ausgabe	100-240V AC 50/60Hz
Max. Belastung	15A/3500W
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
Betriebssysteme	Android & iOS
Arbeitstemperatur	-10℃~40℃
Material	PC V0
Dimension	114x52x33mm

Produkt-Einführung

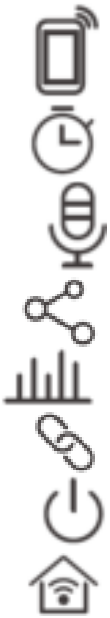


Das Gewicht des Geräts beträgt weniger als 1 kg. Es wird eine Installationshöhe von weniger als 2 m empfohlen.

Anweisung zur Wi-Fi-LED-Statusanzeige

Wi-Fi-LED-Anzeige Status	Status-Anweisung
Blitze (ein langer und zwei kurze)	Schnell-Kopplungsmodus
Hält an	Gerät ist erfolgreich verbunden
Blinkt schnell	Kompatibler Kopplungsmodus
Blinkt einmal schnell	Der Router kann nicht erkannt werden
Blinkt zweimal schnell	Verbindung zum Router, aber keine Verbindung zum Wi-Fi
Blinkt dreimal schnell	Aktualisieren von

Eigenschaften



Fernsteuerung

Einzel-/Countdown-Zeitmessung

Sprachsteuerung

Anteilskontrolle

Stromüberwachung

Intelligente Verbindung

Einschaltzustand

LAN-Steuerung

Netzwerk wechseln

Wenn Sie das Netzwerk wechseln müssen, halten Sie die Kopplungstaste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Wi-Fi-LED-Anzeige in einem Zyklus von zwei kurzen und einem langen Blinken wechselt, und lassen Sie dann los.

Werksreset

Das Löschen des Geräts in der eWeLink-App bedeutet, dass Sie es auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

Allgemeine Probleme

F: Warum bleibt mein Gerät "Offline"?

A: Das neu hinzugefügte Gerät braucht 1 - 2 Minuten, um sich mit dem Wi-Fi und dem Netzwerk zu verbinden. Wenn es für eine lange Zeit offline bleibt, beurteilen Sie diese Probleme bitte anhand des blauen Wi-Fi-Anzeigestatus:

1. Die blaue Wi-Fi-Anzeige blinkt schnell einmal pro Sekunde, was bedeutet, dass der Switch Ihr Wi-Fi nicht verbinden konnte:

① Vielleicht haben Sie ein falsches Wi-Fi-Passwort eingegeben.

② Vielleicht ist der Abstand zwischen dem Switch und dem Router zu groß oder die Umgebung verursacht Störungen. Wenn dies nicht möglich ist, fügen Sie ihn bitte erneut hinzu.

③ Das 5G-Wi-Fi-Netzwerk wird nicht unterstützt und unterstützt nur das 2,4-GHz-Wireless-Netzwerk.

④ Möglicherweise ist die MAC-Adressfilterung geöffnet. Bitte schalten Sie ihn aus.

Wenn keine der oben genannten Methoden das Problem gelöst hat, können Sie das mobile Datennetz auf Ihrem Telefon öffnen, um einen Wi-Fi-Hotspot zu erstellen, und dann das Gerät erneut hinzufügen.

2. Die blaue Anzeige blinkt zweimal pro Sekunde schnell, was bedeutet, dass Ihr Gerät mit dem Wi-Fi verbunden ist, aber keine Verbindung zum Server herstellen kann.

Sorgen Sie für ein ausreichend stabiles Netzwerk. Wenn der Doppelblitz häufig auftritt, bedeutet dies, dass Sie auf ein instabiles Netzwerk zugreifen, und nicht auf ein Produktproblem. Wenn das Netzwerk normal ist, versuchen Sie, den Switch auszuschalten, um ihn neu zu starten.

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Verkäufer des Produkts, Sie müssen den ursprünglichen Kaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Die folgenden Punkte gelten als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. während des Transports, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürliche Abnutzung und Alterung von Verbrauchsgütern oder Bauteilen während des Gebrauchs (z. B. Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse, wie z. B. Sonnenlicht und andere Strahlungen oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie z. B. gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Veränderungen, Modifikationen, Änderungen am Design oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts im Vergleich zum gekauften Design zu verändern oder zu erweitern, oder wenn er nicht originale Komponenten verwendet hat.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nummer: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: Wi-Fi-Schalter

Modell / Typ: POWR2

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

Richtlinie Nr. (EU) 2014/53/EU

Richtlinie Nr. (EU) 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU

Prag

CE

WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.